

(12)



(13)

Use the flow control on the pump in order to adjust water output.

Utiliser le bouton de contrôle du débit de la pompe afin de régler le débit d'eau.

Passen Sie den Wasserauslass mit der Durchflusskontrolle an der Pumpe an.

Use el control de flujo de la bomba para ajustar el caudal de agua.

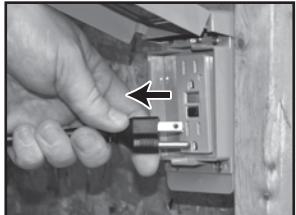


**Before conducting maintenance on your pump, consult your instruction manual**

**Avant de faire l'entretien de la pompe, consulter le mode d'emploi**

**Lesen Sie Ihre Gebrauchsanleitung, bevor Sie Ihre Pumpe warten.**

**Consulte el manual de instrucciones antes de realizar el mantenimiento de la bomba.**



**UNPLUG BEFORE SERVICING**

**DÉBRANCHER AVANT L'ENTRETIEN**

**TRENnen SIE SIE VOR DER WARTUNG VOM STROMNETZ**

**DESENCUFE ANTES DE REALIZAR EL SERVICIO DE MANTENIMIENTO**



**Laguna®**  
DÉCOR

#### QUICK START INSTRUCTIONS

Construct an elegant fountain display

#### INSTRUCTIONS DE DÉMARRAGE RAPIDE

Construire un aménagement de jardin élégant

#### SCHNELLSTARTANLEITUNG

Gestalten Sie Ihren eleganten Springbrunnen

#### INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Construya una elegante fuente de exhibición

**HAGEN**  
[www.hagen.com](http://www.hagen.com)

Distributed by:

Canada: **Rolf C. Hagen Inc.**, Montreal, QC H9X 0A2

U.S.A.: **Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp.**, Mansfield, MA, 02048

U.K.: **Rolf C. Hagen (U.K.) Ltd.**, Castleford, W. Yorkshire WF10 5QH

France: **Hagen France SA**, F-77388 Combs la Ville

Germany: **HAGEN Deutschland GmbH & Co. KG**, 25488 Holm

Spain: **Rolf C. Hagen España S.A.**, Av. de Beniparrell n. 11 y 13, 46460 Silla Valencia

Malaysia: **Rolf C. Hagen (SEA) Sdn Bhd**, 43200 Cheras, Selangor D.E.

Laguna and Hagen are registered trademarks of Rolf C. Hagen Inc.  
[www.lagunaponds.com](http://www.lagunaponds.com)

Printed in Canada

Ver: 05/10-INT

**MATERIALS INCLUDED:**

- Your Laguna ornament (x1)
- 6 super bright built-in LED lights (x1)
- Laguna water pump 120 GPH/454 LPH (x1)
- Tie wrap (x1)

**SUGGESTED ADD ONS:**

- Pebbles
- Plants
- Goldfish
- Laguna Planting bags (PT970, PT971, PT972)
- Laguna PowerGlo Submersible LED pond lights

**ARTICLES COMPRIS :**

- Votre ornement Laguna (x1)
- 6 ampoules à DEL très brillantes incorporées (x1)
- Pompe de 454 L/h (120 gal US/h) (x1)
- Attache autobloquante (x1)

**PRODUITS COMPLÉMENTAIRES :**

- Cailloux
- Plantes
- Poisson rouge
- Sacs pour plantes Laguna (PT970, PT971, PT972)
- Lampes submersibles PowerGlo à DEL pour bassin

**ENTHALTENE TEILE:**

- Ihr Laguna Ornament (x1)
- 6 superhelle, eingebaute LED-Lampen (x1)
- Wasserpumpe (454 l/Std.) (x1)
- Kabelbinder (x1)

**ERHÄLTLICHE ANBAUTEILE:**

- Kies
- Pflanzen
- Goldfisch
- Laguna Pflanzkörbe (PT970, PT971, PT972)
- Unter Wasser tauchbare LED Teichlampe

**MATERIALES INCLUIDOS:**

- Sus elementos de decoración Laguna (x1)
- 6 luces LED superbrillantes integradas (x1)
- Bomba de agua (454 LPH/120 GPH) (x1)
- Banda de sujeción (x1)

**PRODUCTOS ADICIONALES:**

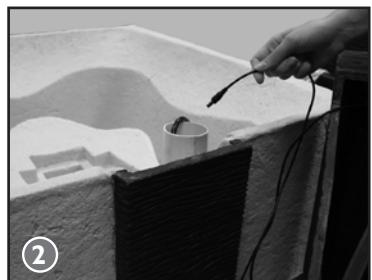
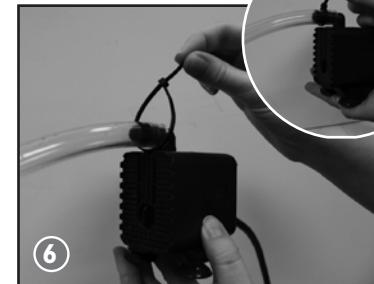
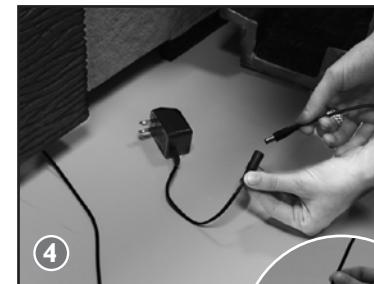
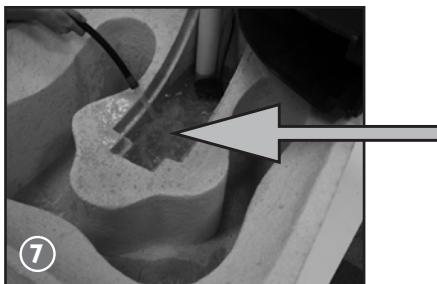
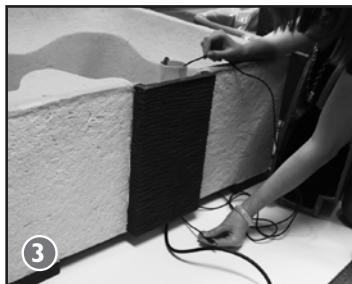
- Cristales de roca
- Plantas
- pez de colores
- Bolsas para plantas Laguna (PT970, PT971, PT972)
- PowerGlo y luces LED sumergibles

**IMPORTANT:** Read Instructions and Safety Warnings supplied with pump prior to pump installation and operation. In harsh climate zones, it is strongly recommended to drain and store indoors for the winter. Always connect through a GFCI protected outlet.

**IMPORTANT :** Lire les directives et les avertissements concernant la sécurité fournis avec la pompe avant de l'installer et de la mettre en marche. Dans les zones au climat rigoureux, il est fortement recommandé de vider et de ranger l'équipement à l'intérieur durant l'hiver. Toujours brancher à une prise protégée par un disjoncteur de fuite.

**WICHTIG:** Lesen Sie die Gebrauchsanleitung und die Sicherheitshinweise für die Pumpe, bevor Sie die Pumpe installieren und in Betrieb nehmen. In rauen Klimazonen ist es empfehlenswert, das Wasser im Winter aus der Einheit abzulassen und die Einheit in geschlossenen Räumen zu lagern. Anschluss nur an einer Steckdose, die durch einen Fehlerstromschutzschalter geschützt ist.

**IMPORTANTE:** Lea las instrucciones y las advertencias de seguridad que incluye la bomba antes de instalarla y usarla. En zonas climáticas hostiles, se recomienda enfáticamente vaciar el producto y guardarlo en el interior durante el invierno. Siempre haga la conexión mediante un tomacorriente protegido por un interruptor accionado por corriente de pérdida a tierra.

**SUGGESTED INSTALLATION / INSTALLATION SUGGÉRÉE / INSTALLATIONSVORSCHLAG / INSTALACIONES SUGERIDAS**

- Keep inner cavity filled at all times.
- Garder la cavité intérieure remplie d'eau en tout temps.
- Die innere Kammer muss zu jeder Zeit gefüllt sein.
- Mantenga la cámara interna llena en todo momento.